## Der GARTENBAHNprofi

Erscheint im 9. Jahrgang ISSN 1613-4303 Postvertriebsstück DPAG 61526

Herausgeber und Verlag: Expromo Verlag Birgitta Gilbert Reiserweg 89, D-47269 Duisburg Internet: www.gartenbahnprofi.de

### Adresse Verlagsbüro und Redaktion:

Postfach 29 01 68 D-47261 Duisburg

Angermunder Straße 198 D-47269 Duisburg

Leserbriefe:

leser@gartenbahnprofi.de

Verlag, Anzeigen und Abonnements: Birgitta Gilbert (verantw.)

Telefon +49 (0)203 / 712 74 71

Telefax +49 (0)203 / 712 74 72 E-Mail: verlag@gartenbahnprofi.de

Redaktionsleitung:

Hans-Joachim Gilbert, Medienbüro Telefon +49 (0)203 / 712 74 73 E-Mail: redaktion@gartenbahnprofi.de

## Freie Mitarbeiter dieser Ausgabe:

Helmut Friedrich, Werner Grundmann, Klaus Himmelreich, Dr. Hans-Bernd Hülsbömer, Hans-Peter Langula, Christian Müller, Uwe Müller, Markus Orszechowski, Jürgen Rech, Alexander Schwaab, Dominik Stroner, Martin Türke, Dr. Britta Urmoneit, Horst Winkelmann, Klaus Winkelmann

Titelbilder:

Dominik Stroner, Helmut Friedrich

Fachberatung USA: Friedhelm Weidelich Fachberatung Live-Steam: K.-D. Pieczewski Fachberatung Elektrik: Klaus Himmelreich

## Vertrieb:

VU Verlagsunion KG, Walluf

## Druck:

## L. N. Schaffrath DruckMedien, Geldern

Der GARTENBAHN profi erscheint zweimonatlich. Det GARL ENDATIN phyteschein werholialitch.
Alle redaktionellen Beiträge und Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt. Nachdruck und Vervielfältigung, auch auszugsweise, sowie die Speicherung und Verbreitung in elektronischen Medien bedürfen der schriftlichen Genehmigung durch den Verlag.

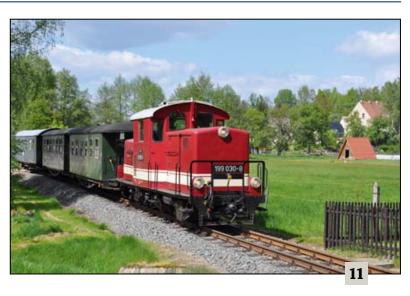
Für unverlangt eingesandte Manuskripte kann keine Für unverlangt eingesandte Manuskripte kann keine Haftung übernommen werden. Eine Rücksendung ist nur möglich, wenn ausreichendes Rückporto beigefügt wurde. Mit der Einreichung von Manuskripten erklärt der Einsender, dass er im Besitz aller Urheberrechte ist, auch gegenüber Dritten, und den Beitrag nicht zeitgleich anderen Publikationen zur Veröffentlichung angeboten hat. Mit der Übernahme und Honorierung erwirbt der Verlag das einmalige Nutzungsrecht in Print- und elektronischen Medien.

Die in redaktionellen Beiträgen enthaltenen Bau-pläne und Schaltungen werden von der Redaktion vor Veröffentlichung sorgfältig geprüft. Verlag und Redaktion übernehmen aber weder eine Garantie noch eine Haftung für Folgeschäden, auch nicht bei eventuell fehlerhaften Angaben. Ferner wird keine Gewähr für die Richtigkeit von Namen, Preisen und Daten übernommen.

Bezugspreise: Einzelheft 7,50 EUR (in D und A), Schweiz 14,50 CHF. Niederlande 8,90 EUR, Italien 9,20 EUR, Schweden 95 SEK, Dänemark 79,00 DKK, Frankreich 9,80 EUR. Das Jahresabonnement mit sechs Ausgaben im Bezugszeitraum kostet 39,60 EUR (D, A), Schweiz und übrige EU 45 - FUR ie inklusive Versandund übrige EU 45,- EUR, je inklusive Versand-gebühren. Sonstiges Ausland und Übersee 54,95 EUR inklusive Versand mit Luftpost.

Es gilt Anzeigenpreisliste Nr. 9 vom 1.1.2011.





Neuheiten	
Vorgestellt + ausgeliefert	6–9
Fahrzeug-Neuerscheinungen diverser Großbahn-Hersteller	
Vorbild	
Aufbau sicher	10
Die obere Weißeritztalbahn nach Kipsdorf soll als Museumsbahn betrieben werden	١
Aushilfs-Kräfte	11
Typen und Einsätze von Diesellokomotiven auf ostdeutschen Schmalspurbahnen (2	)
Insel-Station	16
Serie Bahnhofsplanung: Der Verzweigungsbahnhof Bertsdorf in Sachsen	
Echtdampf	
Starker Bulle	16
Im Praxistest: Die sächsische VIK von Accucraft als Echtdampfmodell in 1:20,3	
Technik	
Heidis zweites Leben	28
Umrüstung nach fünf Jahren: Digitale Neuausstattung der RhB-Dampflok G 3/4	
Schutz-Funktion	50
Schaltung und Berechnung des Vorwiderstands bei Licht-Umrüstung auf LEDs	
Werkstatt	
Frisches Gesicht	33
Was eine kleine Kosmetik an der Front der RhB-Lok Ge 4/4 II von LGB bewirkt	
Starkes Gespann	56
Ideen für den Analogbetrieb: Energie- und Soundwagen für mehr Fahrvergnügen	
Fahrzeuge	
Die spät Gereifte	34
Abschluss der Reihe über amerikanische Waldbahnloks: die Vorteile der Heisler	
Für Stamm-Kunden	59
Wagenmodelle der Rhätischen Bahn für vorbildgetreue Stammholztransporte	
Rahmen-Bedingung	69

Fahrzeug-Bauteile von Miha für Feldbahnwaggons auf 30/32-Millimeter-Gleisen





# Gartenbau Das große Krabbeln

Was man tun kann, bevor nützliche Ameisen zur Plage werden

# Anlagen

**Unterm Apfelbaum** 38 Uwe Müller hat seine RhB-Gartenbahn ganz dem hügeligen Gelände angepasst

70 **Torfstecher im Moor** 

Eine thematisch reiche kleine Feldbahnanlage auf 30-Millimeter-Gleisen von Regner

## Umbau

Offener Preuße	52
Typgerechter Umbau eines offenen LGB-Vierachsers für die Spreewald-Lokomotive	
Rangier-Kamel	64
Das Piko-Modell wird zur vorbildgetreuen HSB-Rangierdienstlok 199 861	



62 Ein Berg entsteht

Serie Tunnelbau: Geländegestaltung im Leichtbauverfahren

# Eigenbau

Fein-Arbeit 66 Der Wernesgrüner Aussichtswagen, Teil 2: Dekorative Details, die ins Auge fallen

Rubriken	
Editorial	3
Impressum	
Privater Markt: Kleinanzeigen	48
Szene – Veranstaltungen	48–49
Aus Berufung	49
Persönlicher Rückblick: Gartenbahn-Center Braunschweig feiert das Zehnjährig	je
Schlusslicht – Vorschau	74



25



